





DER RISSENER

BLANKENESE SÜLLDORF WEDEL

05. Dezember 2024 | Jahrgang 9 | Ausgabe 191

  Der Rissener | www.der-rissener.de

Saskia
Bis-Niemann
Sanitär • Heizung



Wedeler Landstraße 19 • 22559 HH
Tel.: 040/ 812747 • sbn-gmbh.de

WEIHNACHTS-AKTION

*Voltrad
Weihnachts-
geschenk*



Im Dezember gibt es zu jedem verkauften E-Bike ein Lauflernrad gratis dazu.

VOLTRAD Ihr Fachgeschäft für E-Bikes in Norddeutschland
E-BIKES & PEDELECS
Voltrad GmbH & Co. KG
Oha 9 • 25373 Ellerhoop
www.voltrad.de
info@voltrad.de
04120/1500




Wir wünschen Ihnen
schöne Weihnachten
und ein erfolgreiches
2025!

Auto-Wulff Team Moorrege
GmbH & Co. KG
Pinneberger Chaussee 9 • 25436 Moorrege
Telefon 04122/98790 • www.auto-wulff.de

BESTATTUNGEN
MICHAEL SCHÜTT

Wir sind für Sie da.

Gerne beraten wir Sie persönlich zu Ihrer individuellen Bestattungsvorsorge.

040. 81 81 13
Rissener Dorfstraße 52 • 22559 Hamburg
michael.schuett@bestattungen-schuett.de
bestattungen-schuett.de

Immobilienfachmann und zertifizierter Gutachter

Classic IMMOBILIEN
Westermann & Bürsing

Verkauf – Vermietung – Bewertung
www.classic-immobilien.de
Telefon 040.44 80 98 82



Tom-Piet Michahelles

Mein Schuhmacher
Schuh- und Schlüsseldienst + Sicherheitstechnik



All' meinen Kunden wünsche ich frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Vielen Dank für Ihre Treue!

Wedeler Landstraße 21 • 22559 Hamburg
Tel.: 040 - 18 23 97 40 • Mobil: 0152 - 51 04 55 17
mein-schuhmacher@web.de

ELBE AKUSTIK

Bestes Hören zur Weihnachtszeit
Strandbaddamm 3, 22880 Wedel

- Wiederaufladbares Akku-Hörgerät
- App-Funktionen
- Natürliches Klangerlebnis




Nicholas Julius
Hörakustikmeister & Geschäftsführer



www.elbe-akustik.de

Buchen Sie einfach einen Termin über unseren Online-Termin kalender oder rufen Sie uns an.

04103 - 923 81 04



EINBLICKE

HIER ÖFFNEN SICH TÜREN

Liebe Leserinnen und Leser, in den vergangenen Tagen hatten Sie viele Gelegenheiten, in Weihnachtsstimmung zu kommen. Ein Highlight war sicherlich wieder der kleine Weihnachtsmarkt mitten im Dorf, der vom ehrenamtlichen Organisationsteam sehr stimmungsvoll ausgerichtet wurde. Danke dafür! Sehr beeindruckend war auch die Kulturveranstaltung im Blankeneser Markthaus. Der Blankeneser Bürger-Verein hat gezeigt, wie man dieses Gebäude mit sehr viel Leben füllen kann. Es bleibt zu hoffen, dass der Förderverein in Gründung den Zuschlag bei der Sprinkenhof GmbH bekommt, um das Gebäude zu mieten. Es hat sich ja bereits gezeigt, dass es ein Gastrobetrieb dort mehr als schwer hat. Bald wird sich viel tun an den Brünschenwiesen: Der Erweiterungsbau für Gymnasium und Stadtteilschule Rissen konkretisiert sich. Schade, dass es in diesem Zusammenhang offenbar kein Konzept für die Anfahrt und das Abstellen von Fahrzeugen am neuen Gebäude gibt, denn schließlich befindet sich das



Andreas Kay, Herausgeber

Oberstufenzentrum mitten in einem ruhigen Wohngebiet. Schauen wir mal.

Wie sich herausstellt, haben Sie wieder viel Freude an unserem Online-Adventskalender. Das freut uns sehr. Machen Sie gerne weiterhin mit und öffnen Sie jeden Tag ein Türchen!

Herzlich Ihr
Andreas Kay

BEILAGENHINWEIS

Einem Teil dieser Ausgabe liegt ein Flyer von „Elbzauberfaden“ bei.



Elbzauberfaden | Ilona Konjer
E-Mail: info@elbzauberfaden.de

- ANZEIGE -

WETTER

präsentiert von:



BESTATTUNGEN

MICHAEL SCHÜTT

wir sind 365 Tage im Jahr für Sie da!

040. 81 81 13

Sonne oder Regen?

Donnerstag
4° / 1°Freitag
8° / 6°Sonnabend
4° / 2°

Der Donnerstag ist bedeckt und es regnet, bei Temperaturen von 1°C bis 4°C. Auch am Freitag kann sich die Sonne nicht durchsetzen, bei Temperaturen 6°C bis 8°C. Am Sonnabend ist regnerisch, bei Temperaturen von 3°C bis 7°C. Mit Böen zwischen 20 und 62 km/h ist zu rechnen.

Ebbe oder Flut?

Donnerstag:	Ebbe: 00:57/13:26	Flut: 06:16/18:44
Freitag:	Ebbe: 01:33/14:08	Flut: 06:54/19:27
Sonnabend:	Ebbe: 02:12/14:53	Flut: 07:36/20:14

Blankenese, Unterfeuer (Quelle: www.bsh.de)

DER RISSENER

MEINE LOKALZEITUNG
FÜR DIE ELBVIORORTE
UND DAS UMLAND

facebook.com/derrissener www.der-rissener.de

Claudia Conrad

Ihre Ansprechpartnerin
für Anzeigen/Kleinanzeigen

Tel.: 040 - 94 99 63 57
Mobil: 0176 - 32 50 17 12
E-Mail: claudia.conrad@der-rissener.de



IMPRESSUM

Anschrift: Der Rissener/Elbflair media GmbH
Grete-Neveermann-Weg 18, 22559 Hamburg

Internet: www.der-rissener.de Der Rissener

Verlag: Elbflair media GmbH
Grete-Neveermann-Weg 18, 22559 Hamburg
vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Kay

Herausgeber: Andreas Kay
Tel. 0176 - 63 63 47 74
andreas.kay@der-rissener.de

Mitherausgeber: Claus Grötzschel
Tel.: 0171 - 361 41 51
claus.groetzschel@der-rissener.de

Druck: Druckhaus Walsrode GmbH & Co. KG
Hanns-Hoerbiger-Str. 6, 29664 Walsrode

Redaktion: Andreas Kay (V.i.S.d.P.), Michelle Kossel
Tel.: 0178 - 679 26 82, redaktion@der-rissener.de
michelle.kossel@der-rissener.de

**Anzeigen/
Kleinanzeigen:** Claudia Conrad
Tel.: 040 - 94 99 63 57 oder 0176 - 32 50 17 12
anzeigen@der-rissener.de

Layout/Grafik: Elbflair media GmbH
0176 - 63 63 47 74, redaktion@der-rissener.de

gedruckte Auflage: 15.000 Exemplare

Schulbau an den Brünschenwiesen

So sieht das neue Oberstufenhaus aus

RISSEN. Es war still geworden um die Pläne zur Erweiterung des Schulcampus an den Brünschenwiesen. Nun liegen offenbar konkretere Planungen vor. So vermeldet die Schulbehörde, dass das Vergabeverfahren für das neue Oberstufenhaus am Eibenkamp abgeschlossen sei. Außerdem werde der Campus um eine Einfeldsporthalle erweitert. Dafür stehen 18 Millionen Euro aus öffentlicher Hand zur Verfügung. Baubeginn sei nach aktuellem Stand 2026, die Übergabe an die Schulen ist für das Jahr 2028 geplant. „Wir freuen uns sehr, dass die gute Zusammenarbeit beider Schulen am Schulcampus Rissen nun ihren Ausdruck in einem gemeinsamen Oberstufenbau findet, der ein zeitgemäßes Lernen für Jugendliche und junge Erwachsene beider Schulen ermöglicht. Schule nachhaltig zu gestalten, ist uns ein großes gemeinsames Anliegen, dem wir mit diesem zukunftsorientierten Bauprojekt ein großes Stück näherkommen. Die umsichtige Planung des Gebäudes in die Natur hinein bietet viele Möglichkeiten und entspricht dem Nachhaltigkeitsgedanken beider Schulen. Das Gebäude wird unseren Schülerinnen und Schülern viel Raum zum eigenständigen Lernen, Forschen und Arbeiten bieten“, so Dr. Kirsten Nicklaus und Katharina Tschierschke, Schulleiterinnen Gymnasium Rissen und Stadtteilschule Rissen. Viel Raum – das bietet das Gebäude samt Areal in der Tat: Der Gesamtschulstandort kommt auf eine Fläche von rund 25 000 Quadratmetern. Circa 1300 Schülerinnen werden dort künftig in 6-Zügigkeit unterrichtet, heißt es in einer Mitteilung der Schulbehörde. Das Oberstufenhaus, entworfen vom Berliner Architekturbüro IBUS, wirkt massiv vor dem Hintergrund der grünen, naturnahen Lage. Doch die Rissener Naturschutzinitiativen konnten sich offenbar damit abfinden: Sprecher Jörn Steppke: „Wir bedauern zwar, dass wir kein alternatives Konzept zur Erweiterung des Schulcampus im Landschaftsschutzgebiet durchsetzen konnten, sind aber froh, dass sich die Schulbehörde in ihren Planungen auf die unbedingt benötigte Fläche beschränkt hat. Mit dem vorliegenden Beschluss des Senats, auf Nutzung weiterer Flächen in den Brünschenwiesen zu verzichten, ist es darüber hinaus gelungen, den verbleibenden Landschaftsraum dauerhaft als Naturfläche



Das dreigeschossige Oberstufenhaus aus Holz enthält ein Gründach, und die Gebäudetechnik umfasst eine Wärmepumpe sowie eine Photovoltaikanlage.

Grafik: IBUS Architekten Berlin

zu sichern. Die Notwendigkeit eines sensiblen Umganges, zum Beispiel mit dem naturschutzrechtlich geschützten Baumbestand und Artenschutzinteressen, wird anerkannt.“ Weiterhin betonen Behörde und Schulen, dass das Bauen in den Brünschenwiesen als ökologisch wertvollem Naturraum viele pädagogische Möglichkeiten biete. Das dreigeschossige Oberstufenhaus aus Holz integriere alle Nutzungen in einem kompakten Gebäude. Es enthält ein Gründach, ein so genanntes Biodiversitätsdach und die Gebäudetechnik umfasst eine Wärmepumpe sowie eine Photovoltaikanlage. „Dies prägt den Entwurf, der im Rahmen des wettbewerblichen Dialogs in einem inner- und außerschulischen Beteiligungsprozess entstanden ist, und wird auch die pädagogische Arbeit mit den Schülern und Schülerinnen vor Ort nach Fertigstellung prägen. Themen wie Ökologie und Nachhaltigkeit lassen sich in den Brünschenwiesen praxisnah erarbeiten“, sagt Schulsenatorin Ksenija Bekeris. Es sei großen Wert daraufgelegt worden, den Baumschutz hoch und den ökologischen Fußabdruck niedrig zu halten. Der Neubau sei vor dem Hintergrund steigender Schülerzahlen nötig. Eine Erweiterung am Schulcampus Voßhagen sei aus Platzgründen nicht machbar. Wie es sich jedoch künftig mit dem Thema Zufahrt und Parkplätzen zu dem neuen, 500 Meter entfernten Gebäude verhält, dazu äußerten sich die Behörden nicht.

mk

www.seemannsoehne.de

Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne

Unsere kostenlose Hausbroschüre –
Ihr persönliches Nachschlagewerk
... zum Anfordern.

Dormienstraße 9 · 22587 Hamburg · Telefon 040-8 66 06 10
Blankenese · Rissen · Groß Flottbek · Schenefeld

WINTERLOOK

MARKT 26
NIENSTEDTEN

Markt 26 Damen- und Herrenmode
Nienstedter Marktplatz 26 • 22609 Hamburg
Telefon 040-41420644 • www.markt26-mode.de

MATHEMATICUS – mit mir kann man rechnen! Nicht warten, jetzt starten und die Lücken schließen! Klasse Nachhilfe für Wedel und Umgebung und für den Westen Hamburgs gibt es hier: MATHEMATICUS – Industriestraße 25 in 22880 Wedel ☎ 04103-703696

**Wir kaufen
WOHNMOBILE +
WOHNWAGEN**
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

ENGLISH IN RISSEN mit Joan von Ehren und Donald Wilkes. Kleine Gruppen, Einzelunterricht und Online (Zoom, Skype, FaceTime) ☎ 0171 / 853 92 15

HAUS RISSEN sucht ab sofort Reinigungskraft (m/w/d) in Vollzeit (30-40h) für die tägliche Reinigung und Kontrolle der Gästezimmer und Büros. Geregelt Arbeitszeiten, übertarifliche Bezahlung, sowie HVV-Ticket, ... Bewerbungen bitte per E-Mail an Franziska Pospich ☎ pospich@hausrissen.org

Haushalts- auflösung

Horst Weige

Entrümpelung mit Wertanrechnung

- Wir nehmen alles mit
- Fachgerechte Entsorgung
- Besenrein, Festpreis
- Zuverlässig und seriös

Mobil: 0172 / 402 55 72
Wedel: 04103 / 803 39 03

Lehrer erteilt Nachhilfe, 5.-13. Klasse. ☎ 040-68283778

Praxis für Lerntherapie hat freie Plätze. Förderung bei Lese-Rechtschreib- und Rechenschwäche, Lerncoaching, Vorschultraining. Heidrun Röper, Elbstraße 88 b, Wedel. ☎ 015209889497

Ford Mondeo MK3 neuer TÜV, Benziner 125 PS 01/2001, 207Tkm, kleine Lackschäden, tolle, große und sparsame Familienkutsche aus Altersgründen zu verkaufen. VHB 1500 €. ☎ 0172-5104542

Fröhlich und lustig sein an Bord! Oh, wie schön ist Panama, 08., 15., 22.12 / Bella Italia, 07., 14., 21.12 / Kuttel Daddeldu's Weihnachtsfeier 06.12. / Harders Weihnachten, 13.12. Möchten Sie vorher essen? Tischreservierung erbeten. Theaterschiff Batavia Wedel, ☎ 04103-85836
www.batavia-wedel.de
info@batavia-wedel.de

IHRE KLEINANZEIGE

JETZT BEI UNS
AUCH DIGITAL!



der-rissener.de/kleinanzeigen

Ein besonderer Auftritt bei der Volksspielbühne

RISSEN. Nach der jüngsten Vorstellung von „Bi Hitt is dat tominst nich koolt“ des Volksspielbühnen-Ensembles in der Aula der Schule Iserberg gab es noch einen besonderen Auftritt: Daniel Malzahn, Leiter der Haspa-Filiale, übergab einen Förderscheck im Wert von 2000 Euro

an Volksspielbühnen-Chef Thorsten Junge. Das Geld komme tatsächlich zu einem sehr passenden Zeitpunkt, „denn für den Verein stehen umfassende Modernisierungsvorhaben an der Tonanlage an“, so Junge. **mk**



NACHRUF

Hilde Haupt lebt nicht mehr

Die Blumengruppe des Bürgervereins Rissen e.V. trauert um Hilde Haupt, die am 22. November 2024 verstorben ist. Wir verlieren eine sehr aktive Freundin, die nicht nur ein sehr gutes Fachwissen in vielen Bereichen und Interesse am aktuellen Geschehen, sondern auch stets ein „vertrauliches Ohr“ für die Belange ihrer Kolleginnen aus der Blumengruppe hatte. Wenn es um Planung als auch um das Pflanzen der Blumen sowie um die Pflege der Hochbeete an der Wedeler Landstraße ging, war sie stets dabei.

Ihrem Ehemann Otto war sie auch beim Gießen der Blumenbeete und dem Säubern der Bänke eine große Hilfe. Die Beiden bildeten in jeder Hinsicht eine liebevolle Einheit. Seit der Gründung der Blumengruppe gehörte Hilde dazu. Sie arbeitete ehrenamtlich im Bürgerverein Rissen mit und war immer mittendrin: betreute den Bökerschap, stand jedem mit Rat und Tat zur Seite, fand immer



Hilde Haupt vor einem Blumenbeet an der Wedeler Landstraße, das sie als Mitglied der Blumengruppe pflegte. Foto: mk

eine gute Lösung und konnte sich auch mal ganz doll aufregen, wenn mal etwas nicht so war, wie sie es sich vorstellte. Für uns alle ein Trost: Hilde musste nicht lange leiden. Wir vermissen sie schon jetzt.

**Der Vorstand des
Bürgerverein Rissen e.V.
und
Die Blumengruppe**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir (m/w/d)



- + Gesundheits- und Pflege-Assistenten (GPA)
- + Pflegefachkräfte
- + Koch / Köchin
- + Superhelden



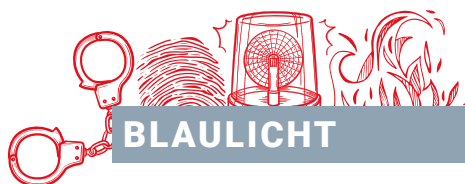
WIR ZAHLEN ÜBERTARIFLICHES GEHALT!

@ jobs@alloheim.de

f /AlloheimSE

durchstarten-bei-alloheim.de

Alloheim Senioren-Residenz „An der Elbe“
Hafenstraße 16-18 · 22880 Wedel · Fon 04103-9 33 50



BLAULICHT

Denkmalgeschütztes Haus brennt: Feuerwehr rettet Mann vom Balkon

RISSEN. Bei einem Brand in einem denkmalgeschützten Wohngebäude am Mechelnbusch sind zwei Menschen leicht verletzt worden, neun Bewohner konnten sich ins Freie retten. Wie ein Sprecher der Feuerwehr mitteilte, brannten Möbel in einer Erdgeschosswohnung. Ursache war eine Kerze, die den Zimmerbrand ausgelöst hat. Ein älterer

Mann sei in seiner Wohnung im ersten Stock eingeschlossen gewesen und musste vom Balkon gerettet werden. Er wurde den Angaben nach mit einer Rauchgasvergiftung ins Krankenhaus gebracht.

Außerdem sei ein Feuerwehrmann vor Ort wegen Kreislaufbeschwerden behandelt worden. **mk**

Kleiner Weihnachtsmarkt – großer Andrang

RISSEN. Mit Live-Musik von einem Bühnen-Truck, gemeinsames Weihnachtsliedersingen und einem kleinen kulinarischen Angebot aus unter anderem Bratwurst und Glühwein wurde im Dorf am Haspa-Platz, an der Wedeler Landstraße, die Adventszeit eingeläutet. Auch der Weihnachtsmann kam zu Besuch, und am Stand der Johanneskirchengemeinde konnten sich die Besucher von Pastorin Julia Issa einen „Segen to

go“ abholen. Das gefiel den vielen Besucher. „Es ist mehr Andrang als im vergangenen Jahr, das freut uns sehr“, sagt Martin Nowak vom ehrenamtlichen Organisationsteam. Die jüngsten Besucher hatten mit dem Spielplatz-Kletterkarussell wieder ihren großen Spaß, während die Erwachsenen an den Stehtischen ins Gespräch kommen und die vorweihnachtliche Atmosphäre genießen konnten.



Treffpunkt Weihnachtsmarkt: Viele Rissener genossen die Atmosphäre auf dem Haspa-Platz. Fotos: mk



Organisationsteam-Mitglied Martin Nowak freut sich über die große Resonanz.



O Du Fröhliche: Gemeinsames Weihnachtsliedersingen macht gute Laune.



Segen to go gab es von Pastorin Julia Issa (links), unterstützt von Karen Kult.

Zu Weihnachten nur was Kleines.

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen Ihnen glänzende Weihnachten, auch unterm Baum. Genießen Sie die Feiertage und ein glückliches neues Jahr. Auf alle Menschen, die uns Gold wert sind!

www.hamburger-volksbank.de/gold

reisebank.
Edelmetalle



GOLDENE GESCHENKIDEE: Jetzt bestellen!

Hamburger Volksbank



Auch in diesem Jahr beteiligt sich die Alloheim Seniorenresidenz „An der Elbe“ an der Aktion „Gemeinsam statt einsam im Advent“ und ruft dazu auf, alleinstehende Seniorinnen und Senioren mit kleinen Weihnachtsgeschenken zu erfreuen. Foto: Alloheim

Wichtelpakete und Begegnungen gegen die Einsamkeit in der Seniorenresidenz „An der Elbe“

Auch in diesem Jahr beteiligt sich die Alloheim Seniorenresidenz „An der Elbe“ an der Aktion „Gemeinsam statt einsam im Advent“. Ziel ist, alleinstehende ältere Menschen an Heilig Abend in der Umgebung und in der Residenz mit einem Geschenk zu erfreuen.

„Spenden Sie kleine, liebevoll verpackte Geschenke, die Selbstgemachtes, Leckereien oder Praktisches enthalten“, ruft Sabine Sradnick, Leiterin der Seniorenresidenz in Wedel, zum Mitwirken auf. Die Wichtelpakete können bis Mittwoch, 18. Dezember, in der Alloheim Seniorenresidenz „An der Elbe“ in der Hafestraße 16-18 abgegeben oder dorthin gesendet werden. Eventuelle geschlechtsspezifische Geschenke sollten mit einem „M“ für männlich oder „W“ für weiblich gekennzeichnet werden.

Interessenten sind am Mittwoch, 18. Dezember, in der Seniorenresidenz bei einem gemütlichen Beisammensein im Rahmen des lebendigen Adventskalenders willkommen. Ab 18 Uhr wird gesungen, geklönt, Punsch getrunken und der Advent gefeiert.

Am Mittwoch, 25. Dezember und am Donnerstag, 26. Dezember, öffnet die Alloheim Seniorenresidenz „An der Elbe“ jeweils ab 11 Uhr, die Türen für Seniorinnen und Senioren aus der Umgebung, die keine Angehörigen haben und die Weihnachtszeit sonst einsam verbringen würden. Die Teilnahme ist kostenfrei. Ab dem Mittagessen wird zum Mitmachen bei weihnachtlichen Aktivitäten und zum Knüpfen von Kontakten in entspannter, festlicher Atmosphäre eingeladen.

Volvo EX30 ist das beste kompakte Elektroauto des Jahres

Das bislang kleinste Modell der schwedischen Premium-Automobilmarke Volvo ebnet den Weg in die Elektromobilität. Gerade wurde dem Volvo EX30 vom Fachmagazin „electricar“ der „Best in Class Award“ verliehen. Beim besten E-Auto in der Kompaktklasse können Kunden aus drei vollelektrischen Antriebsversionen wählen. Kombiniert mit einer 69-kWh-Hochvoltbatterie beträgt die Normreichweite bis zu 476 Kilometer. Innerhalb von knapp 30 Minuten ist der Akku an Gleichstrom-Schnellladestationen wieder aufgeladen. Auch bei Design, Ausstattung und Sicherheit steht das kompakte Modell seinen größeren Geschwistern in nichts nach. Für das 4,23 Meter lange Premium-SUV, das vollelektrisch und damit lokal emissionsfrei fährt, ist der erstmals vergebene „Best in Class Award“ eine von mehr als 20 bereits erhaltenen Auszeichnungen.

Die Kombination aus langem Radstand, großen Rädern und kurzen Überhängen verleiht dem Volvo EX30 erstklassige Proportionen und eine optische Ausgewogenheit. Mit natürlichen und recycelten Materialien ebnet das kompakte SUV den Weg für die Nachhaltigkeitsziele des Unternehmens, das bis 2040 auf Kreislaufwirtschaft und Netto-Null-Treibhausgasemissionen umstellen will. Bis zu fünf Insassen profitieren trotz der kompakten Abmessungen von großzügigen Platzverhältnissen. Bedienelemente, Bildschirm und Stauraum beweisen die Liebe zum Detail, die Volvo auch bei seinem kleinsten Fahrzeug an den Tag gelegt hat.

Das Verkaufsteam des Pinneberger Autohauses Finck & Claus, Gehrstrücken 1, freut sich, Interessierte zu beraten und ein jeweils passendes Leasing- oder Barpreisangebot zu unterbreiten. Der EX30 ist kurzfristig lieferbar.



Das Team von Finck & Claus in Pinneberg: Thomas Wolf (links) und Ahmet Nizam mit dem Volvo EX30. Foto: Finck & Claus

Unser Schlaftipp des Monats

Mehr Raum für Erholung

– Einbauschränke nach Maß

Die Adventszeit – eine Zeit der Gemütlichkeit, des Beisammenseins und der Vorfreude. Doch hinter all dem Festtagszauber verbirgt sich oft auch so manche kleine Herausforderung: Wohin mit all den Geschenken, der Weihnachtsdekoration, dem Stapel Winterkleidung, der plötzlich Platz beansprucht? Gerade im Schlafzimmer, dem Rückzugsort für Ruhe und Erholung, sorgt ein Durcheinander dann schnell für Unbehagen.

Maßgefertigte Einbauschränke von BETTENLAND

Mit individuell anpassbaren Schranklösungen schaffen Sie nicht nur Ordnung, sondern auch eine Atmosphäre, die für Ihre innere Ruhe und Gelassenheit förderlich ist. Während draußen der Schneefall die Welt in einen winterlichen Traum verwandelt, verwandeln wir von BETTENLAND Ihr Schlafzimmer in eine echte Wohlfühloase. Unsere Schranksysteme bieten cleveren Stauraum und sind wahre Schmuckstücke – ästhetisch, funktional und von höchster Qualität.

Doch der eigentliche Luxus liegt im Detail: Kein Suchen, kein improvisiertes Verstauen auf die Schnelle – mit unseren Schränken hat alles seinen festen Platz. Von der festlichen Kleidung für die Weihnachtsfeier über kuschelige Bettwäsche bis hin zu Geschenkpapier und Deko – alles findet Platz im ausgeklügelten, optimierten Stauraum. Ihr Schlafzimmer bleibt so immer aufgeräumt, egal wie turbulent die Adventszeit und das Jahr wird.

Durchdachte Ordnung für erholsamen Schlaf

Das Beste daran: Die durchdachte Ordnung wirkt sich positiv auf Ihr Wohlbefinden und Ihren Schlaf aus. Studien zeigen, dass eine harmonische Umgebung Stress abbaut und Ihre Gesundheit durch besseren Schlaf stärkt.

Unsere Besser-Schlafen-Coaches begleiten Sie von der ersten Idee bis zur perfekten Umsetzung Ihres Schranksystems. Sie berücksichtigen Ihre persönlichen Bedürfnisse und gestalten Lösungen, die selbst für verwinkelte und abgeschrägte Räume maßgeschneidert sind. Das Ergebnis? Ein Einbauschränk, der Funktionalität und Stil vereint – in einem Schlafzimmer, das Ihre individuellen Wünsche widerspiegelt.



Deutschlands bestes Betten-Fachmarkt-konzept



Individuelle Beratung in familiärer Atmosphäre



BETTENLAND in der Wohnmeile Halstenbek

Besuchen Sie BETTENLAND in der Wohnmeile Halstenbek und lassen Sie sich von unseren Experten beraten. Gemeinsam schaffen wir eine Umgebung, in der Sie die Adventszeit entspannt genießen und gleichzeitig neue Kraft für jeden Tag im kommenden Jahr tanken können. Machen Sie aus Ihrem Schlafzimmer ein ganz persönliches Geschenk an sich selbst – für ein Leben voller Struktur und Harmonie.

Wir tun alles dafür, dass auch Sie **echt. besser. schlafen.**

Wir tun alles dafür, dass Sie...
echt. besser. schlafen.



Björn Nielsen
Einrichtungsberater
Besser-Schlafen-Coach

und durch unsere Einbauschränke garantiert...

- ✓ *Stauraum optimieren*
- ✓ *Harmonie erzeugen*
- ✓ *Schlaf verbessern*





Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wohnmeile Halstenbek ■ Gärtnerstraße / Ecke Industriestraße 2+4 ■ 25469 Halstenbek ■ www.bettenland-halstenbek.de

Geschenk-Highlights für das Weihnachtsfest

- ANZEIGEN -

Manufaktur Ludwig Schröder

Einblicke in das Lederhandwerk mit Anregungen für hochwertige Geschenke zum Fest

In 7. Generation werden in der Ledermanufaktur Ludwig Schröder exklusive Ledergürtel für Damen und Herren in einem aufwändigen handwerklichen Herstellungsprozess hergestellt. Im Fabrikshop der ältesten Ledermanufaktur Deutschlands wird in Uetersen, Tornescher Weg 107 (hinter dem Futterhaus), eine große Auswahl an Ledergürteln, Wechselgürteln und Wechselschnallen präsentiert. Hochwertige Kleinlederwaren, Wohn- und Lifestyleprodukte aus Leder sowie modische Taschen und Geschenkideen aus Leder ergänzen das vielfältige Angebot.

Geöffnet hat der Fabrikshop donnerstags und freitags von 10 bis 18 Uhr und sonnabends von 10 bis 14 Uhr. Am Sonnabend, 7. Dezember, wird zum Weihnachtsbummel mit Führungen durch die Manufaktur eingeladen. Bei Glühwein, Kinderpunsch und weihnachtlichem Gebäck sind Interessierte herzlich willkommen, sich von den neuesten Gürtelmodellen, Taschen und Lederaccessoires sowie kleinen Geschenkideen aus Leder inspirieren zu lassen.

Ab 11 Uhr bietet das Ludwig Schröder-Team zu jeder vollen Stunde Betriebsführungen an. Die letzte Führung beginnt um 15 Uhr.



Im Fabrikshop in Uetersen wird eine große Auswahl an Ledergürteln, Wechselgürteln und Wechselschnallen präsentiert. Außerdem ergänzen hochwertige Kleinlederwaren, Wohn- und Lifestyleprodukte aus Leder sowie modische Taschen und Geschenkideen aus Leder das vielfältige Angebot. Foto: Ledermanufaktur Ludwig Schröder

**HEINZ
LAATZEN
SCHMUCK
SCHMIEDE**

Wedeler Landstraße **25** 22559 Hamburg
Tel. 822 90 560 www.Laatzten.com

E-Bike Diebstahlschutz von IT'S MY BIKE

Die Fahrradbörse Elmshorn, Langeloh 65, ist professioneller Ansprechpartner rund um Fahrrad, E-Bike, Fahrradbekleidung und Zubehör wie dem neuartigen E-Bike Diebstahlschutz von IT'S MY BIKE. Diese Lösung, ein E-Bike vor Diebstahl zu schützen, bietet Komfort und Sicherheit, ist einfach, preiswert und digital.

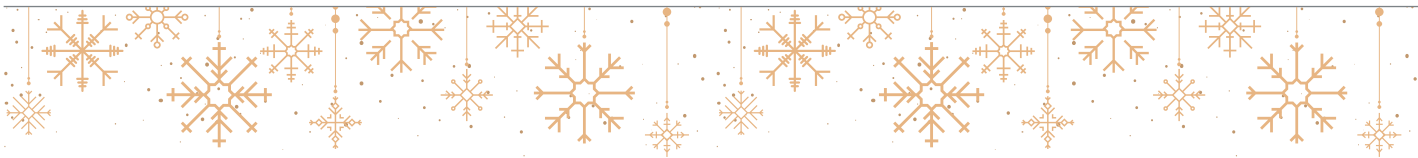
Unsichtbar wird ein GPS-Ortungsmodul in das E-Bike verbaut – entweder in Serie oder als Nachrüstung. „Sollte ein E-Bike oder Pedelec trotz Sicherung mit einem herkömmlichen Fahrradschloss entwendet werden, erfolgt für den Kunden über die Diebstahlschutzapp von IT'S MY BIKE sofort eine Warnung. Der Standort des Bikes ist aufrufbar“, erläutert Daniel Sauter von der Fahrradbörse Elmshorn.

IT'S MY BIKE mit E-Bike Diebstahlschutz unterstützt bei der polizeilichen Anzeige und der Wiederbeschaffung des gestohlenen Rades. Die GPS-Position sowie weitere Daten des Trackers werden genutzt, um den genauen Standort des E-Bikes zu bestimmen.

„Kommen Sie gerne vorbei und lassen Sie sich von uns beraten. Denn der Diebstahlschutz Ihres E-Bikes liegt auch uns am Herzen“, betont Daniel Sauter.



Wer sein teures E-Bike vor Diebstahl schützen möchte, findet in der Fahrradbörse Elmshorn den E-Bike Diebstahlschutz von IT'S MY BIKE. Foto: Fahrradbörse Elmshorn



Stefan Moog, Inhaber der Alten Apotheke in Rissen, mit Ingwersaft aus der JAMU's Naturapotheke IMMUN. Foto: Conrad

Alte Apotheke Säfte zur Stärkung der Abwehrkräfte und Pflegeprodukte

Ein Gang in die Apotheke muss nicht immer mit der Einlösung eines Rezeptes verbunden sein. Rund um Gesundheit und Pflege sind dort auch Produkte erhältlich, die sich bestens als Geschenk auf dem Gabentisch eignen. Stefan Moog, Inhaber der Alten Apotheke an der Wedeler Landstraße 23 in Rissen, und sein Team stehen gern beratend zur Seite.

Um die Abwehrkräfte in der kalten Jahreszeit zu stärken und Erkältungen vorzubeugen, empfiehlt der Apotheker als Geschenk Produkte aus der JAMU's Naturapotheke IMMUN beispielsweise mit Zitrone, Ingwer, Kurkuma oder Limette. Die gesunden Durstlöscher für die ganze Familie sind still und sprudelnd ein Genuss. Das IMMUN Konzentrat kann mit warmem, kaltem, stillem oder sprudelndem Wasser verdünnt werden. Auch an Pflegeprodukte für Gesicht, Körper, Kopfhaut und Haare beispielsweise von Eucerin denkt Stefan Moog, wenn es um einen Geschenktipp geht. Und auch mit einer Tüte Fruchtgummi aus der Apotheke mit viel Fruchtsaft und ohne Zusatzstoffe kann Kindern und Erwachsenen zum Fest eine Freude bereitet werden, ist sich der Inhaber der Alten Apotheke in Rissen sicher.

- ANZEIGEN -

Laatzen-Design Feine Schmuckstücke aus der Werkstatt zum Weihnachtsfest



Goldschmiedemeister Hermann Laatzen und sein Team stehen bei der Auswahl oder der Anfertigung eines individuellen Schmuckstücks fachlich versiert zur Seite. Foto: Laatzen-Design

In der Goldschmiedewerkstatt von Hermann Laatzen in Rissen, an der Wedeler Landstraße 44, entstehen Schmuckstücke ganz besonderer Art. Auf der Suche nach einem Weihnachtsgeschenk ist für jeden etwas dabei. „Schauen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst“, lädt Hermann Laatzen ein.

Das Neueste von Laatzen-Design ist die „Kollektion Karussell“. Die Rollringe werden vom Goldschmiedemeister persönlich entworfen und angefertigt. Diese Stücke hervorragender Handwerkskunst verbinden hochwertige Steine mit technischem Geschick. Ob vielfarbige Saphire in einem Farbverlauf oder bunt gemischt, Brillanten oder Rubine, der Freude an Farbe und Kombination sind keine Grenzen gesetzt. Der Kunde kann für die Anfertigung das Design selbst bestimmen. Für Naturliebhaber bietet Hermann Laatzen natürliche Opale aus Australien, die er aus erster Hand bezieht. Jeder dieser Opale ist einzigartig wie das Schmuckstück, zu dem er verarbeitet wird. Derzeit zeichnet sich in der Auslage ein besonders hochwertiger Stein mit doppelseitigem Farbenspiel aus. Die Lieblingssteine des Meisters gibt es in verschiedenen Farben und Formen, die vom jeweiligen Steinschliff unterstrichen werden. Geöffnet ist das Schmuckgeschäft montags bis freitags von 10 bis 13 Uhr sowie 15 bis 18 Uhr und sonnabends von 10 bis 13 Uhr.

Geschenkideen

florale Geschenkverpackungen · Accessoires · Geschenkgutscheine
kreative Blumengeschenke · Keramik und Duftkerzen



Weihnachtssterne
– aus eigener Anzucht –
mit Haltbarkeitsgarantie



Weihnachtsbäume
frisch geschlagen aus
Schleswig-Holstein

Kick doch mal in...



Mo. – Fr. 8 – 18 Uhr
Samstag 8 – 16 Uhr
Sonntag 10 – 12 Uhr

Ideen für Dich



Blumenhof Pein



Dockenhudener Chaussee 96 · 25469 Halstenbek · Tel. 041 01 - 411 88 · www.blumenhof-pein.de

Geschenk-Highlights für das Weihnachtsfest

- ANZEIGEN -

KÜHL'S LÄDCHEN
HOFLADEN

Kleiner Weihnachtsmarkt
08.12.24 11.00 - 17.00 Uhr
lecker vom Grill, versch. Sorten Glühwein und Punsch
frisch geschlagene Nordmanntanne
Heedler Str. 5 - 25485 Hemdingen Tel.: 04123 - 956 15 83

**GPS-TRACKER
FÜR E-BIKES**

**Damit DEIN Bike auch
DEIN Bike bleibt!**

Ein GPS-Tracker für E-Bikes ermöglicht präzise Standortverfolgung, erleichtert die Wiederbeschaffung bei Diebstahl und hilft, Fahrten zu analysieren. Sicherheitsfunktionen wie Geofencing warnen vor unerlaubtem Bewegungen. So steigert er die Sicherheit und das Fahrvergnügen.

**IT'S MY BIKE
TRACK AND PROTECT**

**E-Bike
GPS-Tracking**

**IHR FACHZENTRUM FÜR
FAHRRADSICHERHEIT**

Besuchen Sie uns,
wir beraten Sie gern.

Die Fahrradboerse
... der bessere Service für's Rad!
www.die-fahrradboerse.de

Mo.- Fr.: 9 - 12:30, 14 - 18:30, Sa.: 9 - 13 Uhr · Tel.: 04121 - 7 64 63



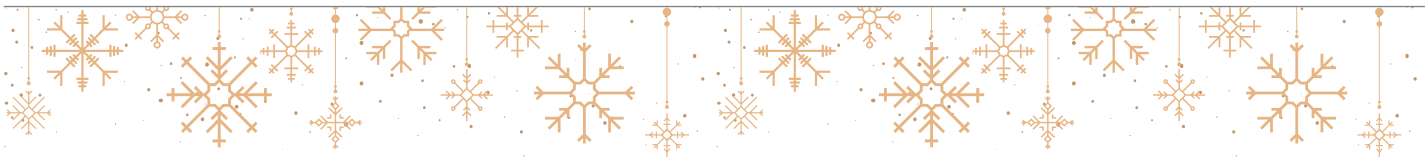
Gunnar (links) und Jonas Laatz sagen „Tschüss Blankenese“ und verabschieden sich mit einem Abverkauf der Handelsware zu stark reduzierten Preisen. Foto: Conrad

Uhren- und Schmuckgeschäft Laatz Abverkauf mit stark reduzierten Preisen

Nach zehn Jahren in Blankenese schließt das Uhren- und Juwelieregeschäft Gunnar Laatz. Die Firma zählte durch die Zertifizierung vom Zentralverband für Uhren, Schmuck und Zeitmesstechnik als qualitätsbewusster und serviceorientierter Fachbetrieb im Uhrmacherhandwerk zum auserlesenen Kreis im Deutschen Uhrmacherhandwerk.

Nun verabschieden sich Gunnar und Jonas Laatz von ihren Kunden mit großzügigen Rabatten auf Uhren und Schmuckstücke. Interessenten sind in den Geschäftsräumen, an der Bahnhofstraße 3, in Blankenese, herzlich willkommen. Denn ganz sicher werden sie dort fündig für ein Geschenk zum Weihnachtsfest.

Zeitmesser von Michel Herbelin, Sternglas, Junkers und Iron Annie warten auf glückliche neue Besitzer. Aber auch hochwertiger Silberschmuck aus dem Hause Quinn, Schwäbisch Gmünd sowie Monika Herre mit Mondstein oder Labradoritbesatz können zu günstigen Preisen erworben werden. Gunnar und Jonas Laatz stehen gern beratend mit ihrem Fachwissen zur Seite. Sie danken ihren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und weisen darauf hin, dass der Betrieb der Uhrmacherwerkstatt noch bis Ende Februar 2025 am Standort in Blankenese fortgeführt wird. Ab Frühjahr kommenden Jahres ist die Uhrmacherwerkstatt dann bei Hermann Laatz, an der Wedeler Landstraße 44, in Rissen, anzutreffen.



- ANZEIGEN -

Kühl's Lädchen: Einladung zum Weihnachtszauber

Die Vorfreude auf Weihnachten liegt in der Luft – und wo könnte man die Adventszeit schöner genießen als auf dem kleinen, feinen Weihnachtsmarkt in Kühl's Lädchen? Am Sonntag, 8. Dezember, lädt Familie Kühl, von 11 bis 17 Uhr, nach Hemdingen ein, um mit stimmungsvoller Atmosphäre und charmanten Weihnachtsideen die Herzen zu erwärmen.

Der Duft von frisch gegrillten Leckereien und hausgemachten Waffeln und Kuchenkreationen erfüllt den Hof, während dampfender Punsch und andere Heißgetränke für wohlige Wärme sorgen. Wer noch auf der Suche nach einer prächtigen Nordmantanne ist, wird hier garantiert fündig: Nachhaltig geschlagen und direkt aus der Umgebung – für ein Weihnachtsfest, das bis in den Januar strahlt.

Beim Klönschnack am Grill und Stöbern in den liebevoll ausgewählten, teils handgefertigten Accessoires und Dekorationen lässt sich der Adventsstress einfach vergessen und ganz nebenbei sicherlich noch die passende Geschenkidee finden. „Wir freuen uns darauf, gemeinsam mit unseren Gästen einen stimmungsvollen Tag zu verbringen und Ihnen ein paar besondere Momente in der Vorweihnachtszeit zu schenken“, lädt Dörthe Kühl herzlich ein. Ob für den Gaumen, das Zuhause oder die Weihnachtsstimmung – dieser Weihnachtsmarkt bietet für jeden etwas. Also auf nach Hemdingen, wo Lichterglanz und Herzlichkeit den zweiten Advent unvergesslich machen.

Kühl's Lädchen
Heeder Straße 5
25485 Hemdingen

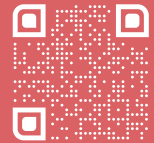
Telefon: 04123-9561583
E-Mail: dkuehl66@gmail.com
kuehls-laedchen-hemdingen.de



Dörthe Kühl (rechts) und ihre Tochter Tatjana bieten unter anderem Weihnachts-Accessoires sowie auf Anfrage Präsentkörbe und hausgemachte Kuchenspezialitäten. Foto: Thölen



BUCHHANDLUNG
Bücherfuchs



 /buchhandlungbuecherfuchs  /buecherfuchs

Inh.: Melanie Peters Tel.: 040/819 606 14
Wedeler Landstraße 14 post@buecherfuchs-rissen.de
22559 Hamburg www.buecherfuchs-rissen.de



Reflektierende Helme der Hersteller-Marke KED sind nicht nur stylisch. Sie bieten hell leuchtend im Dunkeln mehr Sicherheit beim Radfahren. Foto: Schawo

Mit einem reflektierenden KED-Fahradhelm sicher durch den Winter

Das Team des Fahrradhauses Schawo in Tornesch an der Ahrenloher Straße 27-29 ist nicht nur kompetenter Ansprechpartner beim Kauf und der Reparatur eines Rades oder E-Bikes, sondern auch bei Zubehör. Darunter Fahrradhelme für Kinder und Erwachsene.

Sicherheit sollte beim Radfahren immer an erster Stelle stehen, so der Rat von Inhaberin Linda Keißner. Sie und Mitinhaber Patrik Pade empfehlen einen reflektierenden Helm der Hersteller-Marke KED. Mit der K-Star Pure-Serie setzt KED neue Maßstäbe bei Sicherheit und Style.

Im Hellen besticht der Fahrradhelm durch einen dezenten und stylischen Silberlook. Im Dunkeln verwandelt er sich durch die Einbettung von retro-reflektierenden Partikeln in einen hell leuchtenden Helm. Aufstrahlendes Licht wird zurückgespiegelt und der Helm zu einem Reflektor mit 360 Grad Sichtbarkeit.

„Kommen Sie gerne vorbei und lassen Sie sich beraten, damit Sie und Ihre Lieben mit mehr Sicherheit auf dem Fahrrad durch die dunkle Jahreszeit kommen“, so der Geschenktipp von Linda Keißner zum Weihnachtsfest.

LUDWIG SCHROEDER

Seit 1825 in Uetersen. Manufaktur für Lederwaren.



Weihnachtsbummel
Führungen, Punsch & Gebäck
7. Dezember 2024 | 11:00 bis 17:00 Uhr

Fabrikshop: Torneschter Weg 107 | 25436 Uetersen
Hinter dem Futterhaus
Do & Fr 10-18 Uhr & Sa 10-14 Uhr
www.ludwigschroeder.de

Geschenk-Highlights für das Weihnachtsfest

- ANZEIGEN -

Gutschein zum Fest für ein neues Rad oder Fahrradzubehör

Wer einem passionierten Radfahrer oder Fahrrad-Athleten mit einem Weihnachtsgeschenk rund um das Radeln eine Freude bereiten möchte, der findet im Wedeler Fahrradhaus Langbehn, an der Rolandstraße 1, das passende Präsent von der Thermotrinkflasche bis zum Gutschein.

Susan Langbehn und ihr Team stehen gern beratend zur Seite. Der Tipp der Fachfrau: auf den Gabentisch einen Gutschein für den Kauf des Traumfahrrads, die nächste Fahrradinspektion, Fahrradzubehör oder ein Bikefitting zu legen. Auch Regenbekleidung, Helme oder Fahrradpflege- und Reparatursets eignen sich als Präsent und sind in vielfältiger Auswahl im Geschäft vorhanden. Mit ihrem Fachwissen stehen Nadine Garbrecht und Marc Schmuck auch bei der Konfiguration des Traumrades und Fahrrad-Athleten beim Bike-Fitting für die Wettkampfplanung im kommenden Jahr zur Verfügung.



Nadine Garbrecht vom Fahrradhaus Langbehn steht beratend zur Seite, wenn es um die Auswahl eines passenden Weihnachtsgeschenks für einen Radfan geht. Foto: Conrad

Das Fahrradhaus in Wedel

**Neuräder · Werkstatt
E-Bike-Verleih · Bikefitting**

Fahrradhaus Langbehn
Rolandstraße 1 · 22880 Wedel · Telefon: 04103 85334
www.langbehn-fahrradhaus.de



„Warme Looks für kalte Tage und viele Geschenkideen – das ist unser Motto für den Dezember“, so das Team von Markt 26 Damen- und Herrenmoden Birgit Euler-Engelhardt (von rechts), Elly Wasselew, Sabine Lütge und Katrin Weisbrod. Foto: steffishots.de

Unikate vom Feinsten: Kollektion "Karussell" und Opale.



Hermann Laatzten
Goldschmiedemeisterwerkstatt
Wedeler Landstr. 44
22559 Hamburg
Tel.: 813097 - laatzten@rissen.de

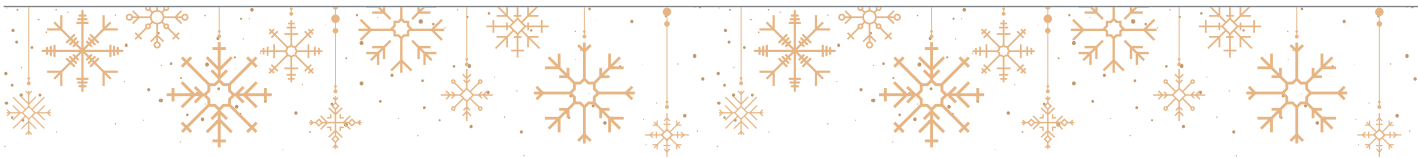


Warme Looks für kalte Tage

„Warme Looks für kalte Tage und viele Geschenkideen – das ist unser Motto für den Dezember“, sagt Birgit Euler-Engelhardt, die Inhaberin vom Markt 26 Damen- und Herrenmoden, Nienstedtener Marktplatz 26, in Nienstedten. Dort finden Kundinnen und Kunden auch dieses Jahr wieder eine große Auswahl an schönen und edlen Accessoires, wie zum Beispiel Ohrclips, Ketten, Anhänger und Gürtel, denn sie sind das I-Tüpfelchen und unverzichtbare Styling-Elemente, die man gern verschenkt. Der Renner sind die exklusiven Markt 26 Geschenk-Gutscheine - die kommen immer gut an. „Genauso, wie die aktuelle Winter-Kollektion mit allem, was Sie gut in der Zeit der Feste kleidet.“

Übrigens: Auch Herren finden bei Markt 26 eine modisch-aktuelle Auswahl an hochwertigen Markenartikeln und Geschenkideen. „Das Team freut sich auf Ihren Besuch und darauf, Sie ganz persönlich beraten zu dürfen“, betont Birgit Euler-Engelhardt.

Markt 26 Nienstedten Telefon 41 42 06 44
Nienstedtener Marktplatz 26 www.markt26-mode.de



- ANZEIGEN -

Große Vielfalt an floralen und dekorativen Geschenkideen

Der Blumenhof Pein, an der Dockenhudener Chaussee 96, in Halstenbek, stellt eine wahre Schatzkiste an Geschenkideen für die Adventszeit und das Weihnachtsfest dar. Denn dort gibt es nicht nur die beliebten Weihnachtssterne in allen Größen und verschiedenen Farbtönen aus eigener Anzucht und mit Haltbarkeitsgarantie oder Blumenarrangements und Gestecke passend zur Jahreszeit. Das Angebot an adventlichen Dekorationen, Accessoires für Haus und Garten, Keramik, Glas, Duftkerzen, Papeterie sowie floralen Geschenkverpackungen ist schier unerschöpflich. Wer ein Weihnachtsgeschenk in dieser Art sucht, wird ganz bestimmt fündig oder macht mit einem Geschenkgutschein vom Blumenhof Pein seinen Lieben zum Fest eine Freude. Auch Zubehör, um eigene adventliche Dekorationen zu gestalten, sind in großer Vielfalt vorhanden. Nun natürlich wartet der Blumenhof Pein auch mit frisch in Schleswig Holstein geschlagenen Weihnachtsbäumen auf. Unter dem Motto „Kiek doch mol in“ sind Kunden herzlich willkommen. Sie erwartet montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr, sonnabends von 8 bis 16 Uhr und sonntags von 10 bis 12 Uhr kompetente Beratung und eine Vielfalt an Geschenkideen.



Wer ein florales oder dekoratives Geschenk zum Fest sucht, der wird im Blumenhof Pein in Halstenbek ganz sicher fündig. Foto: Conrad



Melanie Peters (links) und Bettina Steyer vom Bücherfuchs, an der Wedeler Landstraße in Rissen, freuen sich darauf, beim Kauf eines Buchgeschenks für das Weihnachtsfest beraten zu dürfen. Foto: Conrad

Büchertipps zum Verschenken vom Rissener Bücherfuchs

Große oder kleine Leseratten mit einem Buch auf dem Gabentisch zu erfreuen, ist in jedem Fall eine gute Idee. Beim Bücherfuchs, an der Wedeler Landstraße 14, in Rissen werden Kunden freundlich und kompetent beraten, um unter der großen Vielfalt das passende Buchpräsen zu finden.

Zu den Geschenkettips, die Melanie Peters und Bettina Steyer vom Bücherfuchs geben, gehört „Weihnachten in Hogwarts“ von J.K. Rowling. Das festlich illustrierte Buch für die ganze Familie zum Lesen und Vorlesen für Kinder ab sechs Jahren erzählt die berührende Geschichte von Harry Potters erstem Weihnachtsfest in Hogwarts und ist ein Auszug aus „Stein der Weisen.“

Auch für die ganze Familie, aber besonders als Geschenk für Kinder ab sieben Jahren, eignet sich das Sachbilderbuch „Wundervolle Welt Erde“. Mehr als 100 Phänomene der Erde werden in spannenden Texten und mit tollen Fotos und Illustrationen erklärt. Das hochwertige Geschenk für Naturfans ist mit Lesebändchen, Goldschnitt und Goldfolie auf dem Einband ausgestattet.

Und natürlich gibt es im Bücherfuchs auch die gerade bei Kiepenheuer & Witsch erschienenen Erinnerungen der ehemaligen Bundeskanzlerin Angela Merkel. In ihrem mit ihrer langjährigen Beraterin Beate Baumann verfassten Buch „Freiheit“ schaut sie zurück auf ihr Leben in zwei deutschen Staaten und lässt den Leser teilhaben an ihrem politischen Wirken in Regierungsverantwortung.

Keine Geschenkidee?

RÄUMUNGSVERKAUF auf alle Handelswaren

20%

30%

40%

Gunnar Laatzten

UHRMACHERMEISTER & JUWELIER

Blankeneser Bahnhofstr. 3
22587 Hamburg
Tel. 040 - 866 218 99
E-Mail: g.laatzten@t-online.de
www.uhrmacher.laatzten.com

GESCHENKGUTSCHEINE



AAR

Stefan Moog
Wedeler Landstraße 23
22559 Hamburg

Telefon 040 / 81 22 03
Telefax 040 / 41 11 57 77

www.apothekerissen.de
alte-apotheke-rissen@gmx.de

**FAHRRADHAUS
SCHAWO**



individuell • kompetent • persönlich
E-Bikes • Fahrräder • Werkstatt
... und mehr!

E_Bike erfahren
Fahrradhaus Schawo OHG
Ahrenloher Str. 27-29 • 25436 Tornesch
04122 / 9670642 • www.fahrradhaus-schawo.de
Inhaber: Patrik Pade und Linda Keißner



- ANZEIGE -

Schmuckschmiede Heinz Laatzen Lieblingsstücke aus dem Herzen von Rissen



„Wir - Heinz Laatzen und Luisa Potratz - kreieren seit mehr als 20 Jahren einmalige Lieblingsstücke in unserem Atelier mitten in Rissen. Wir spielen kreativ mit den schönsten Materialien, wie Gold, Silber und Edelsteinen und schenken damit im besten Fall viel Freude und schöne Erinnerungen. Ein Unikat gemeinsam mit den Kundinnen und Kunden zu entwickeln, ist wie ein Geschenk - für beide Seiten. Wir bedanken uns für das Vertrauen und für die schönen und besonderen Verbindungen und wünschen von Herzen eine schöne Weihnachtszeit!“ Foto: Schmuckschmiede Heinz Laatzen

Jüdisches Leben in Blankenese - Großes Interesse an Buchpräsentation

BLANKENESE. Trotz Hamburger Schmuddelwetter gab es reges Interesse als das „Menschen, die plötzlich nicht mehr da waren - Jüdisches Leben in Hamburg-Blankenese“ im Gemeindesaal der Blankeneser Kirche vorgestellt wurde. Für das zahlreich erschienene Publikum mussten noch Stühle dazu aufgestellt werden. Nach der Begrüßung durch die Leiterin der Evangelische Gemeinde Akademie Blankenese Maren Kemmer und einleitenden Worten des Historikers Pascal Mathéus kam Journalistin Sabine Rheinhold mit den Herausgeberinnen und Herausgebern des Werks, Prof. Friedemann Hellwig, Frauke

Steinhäuser, Dr. Alan Kramer und Dr. Petra Bopp, ins Gespräch. Diese berichteten über ihre Recherche rund um die Jüdinnen und Juden in Blankenese. Später ergänzte Michael Meisels das Podium, den Sabine Rheinhold für den Abschnitt „Jüdisches Leben in Blankenese heute“ interviewt hat. Dessen Mutter wurde mit ihm als Baby nach Theresienstadt deportiert und überlebte. Er hat die Geschichte seiner Mutter in einem eigenen Buch aufgearbeitet.

Dr. Stefanie von Berg, Bezirksamtsleiterin vom Bezirk Altona, hat ein Grußwort für diesen fast 800 Seiten starken Band geschrieben. „Ich bin in einem christlichen Elternhaus aufgewachsen“, sagt sie auf Nachfrage zu ihrer Motivation für die Beteiligung am Buch. „Meine Eltern haben mir immer ein ‚Nie wieder‘ vermittelt und ich habe mich schon früh mit der Geschichte der NS-Zeit auseinandergesetzt.“ 2019 gab es vom Verein zur Erforschung der Geschichte der Juden in Blankenese die ersten Pläne für das Buch. Mit dem Dölling und Galitz Verlag hatte das Team einen starken Partner gefunden und acht Stiftungen und Institutionen haben die Produktion finanziell unterstützt. Die Frage, ob der Verein mit diesem Buch seinen Zweck erfüllt hätte, beantwortete Prof. Hellwig mit einem „Ja, aber...“, denn „historische Forschung hat nie ein Ende.“

ros



Sabine Rheinhard, Alan Kramer, Frauke Steinhäuser, Petra Bopp, Friedemann Hellwig, Michael Meisels (v.l.n.r.) präsentierten das Buch mit vielen interessanten Details zur Entstehung. Foto: ros

Hintergrund:

Das 700 Seiten starke Buch „Menschen, die plötzlich nicht mehr da waren“ ist ein Werk, das sich mit der Geschichte jüdischen Lebens in Blankenese auseinandersetzt. Herausgegeben von Friedemann Hellwig, Frauke Steinhäuser, Alan Kramer und Petra Bopp und erschienen im Dölling und Galitz Verlag, begeben sich die Autoren auf Spurensuche, informieren über das Leben einiger Familien und über die jüdische Gemeinschaft im Stadtteil. Immerhin reicht die jüdische Präsenz in Blankenese bis ins 19. Jahrhundert zurück. So geht es unter anderem um Geschäftsleute aus der Blankeneser Bahnhofstraße, bei denen eingekauft wurde und um Künstler, die das kulturelle Leben bereicherten. Wie das gesellschaftliche Miteinander dann während der Nazi-Zeit zerbrach und die jüdischen Einwohner ausgegrenzt, entrechtet und diskriminiert wurden – und dann plötzlich nicht mehr da waren, wird eindringlich geschildert.

Weiterhin geben die Autoren auch einen Überblick über die Erinnerungskultur. Jüdinnen und Juden aus heutiger Zeit kommen zu Wort, schildern auch ihre Erfahrungen mit Antisemitismus- ein bedrückender Brückenschlag zur Vergangenheit.

mk





Es war kaum ein Durchkommen im Gemeindehaus der Rissener Johanneskirche. Fotos: ros



Die Kleinsten bekamen Hilfe beim Bekleben der Gläser.

Bunter Adventsmarkt begeistert Besucher

RISSEN. Noch bevor sich die Türen öffneten, versammelten sich schon Rissener vor dem Eingang des Gemeindehauses der Johanneskirche, am Raalandsweg, um die Ersten zu sein beim Adventsmarkt. Dazu kamen die Besucherinnen und Besucher des Gottesdienstes, die sich auf die verschiedenen Angebote des Adventsmarkts freuten. „Besonders die selbst gestrickten Wollsocken und die Adventskränze sind sehr beliebt“, sagt Mitorganisatorin Daniela Mottig. Schon nach einer Stunde waren die Adventskränze fast ausverkauft.

Traditionell am ersten Advent feiert die Kirchengemeinde der Johanneskirche ihren - über die Grenzen des Stadtteils hinaus - beliebten Adventsmarkt. Bei Punsch, Kuchen, Waffeln, Suppe sowie Salaten und kleinen Speisen konnte man es sich kulinarisch vielfältig gut gehen lassen. Dazu war das Angebot in den verschiedenen Räumen groß: Außer Flohmärkten für Groß und Klein lockten auch Bastelangebote für Kinder, Buchverkauf in der Kirche und die Tombola, deren Gewinne, gespendet von den Rissener Kaufleuten, so

manchen Loskäufer beglückten. Viele Sachspenden zum Verkauf sind bei der Gemeinde eingegangen. Bei den Büchern gab es die Devise eines Käufers: „Ich habe mir vorgenommen, nicht mehr Bücher zu kaufen, als ich gespendet habe.“ Die Erlöse des Adventsmarkts kommen verschiedenen Projekten zugute: Einer Baumschule in Guatemala, Bauernkindern in Kolumbien, indigenen Menschen im Süden Brasiliens, die vertrieben wurden und nun in einfachsten Siedlungen und Hütten wohnen, der Partner-

gemeinde Maliwa, einer lutherischen Gemeinde in den Livingstone Mountains im südlichen Hochland von Tansania, dort besonders dem AIDS-Waisenfonds und der Asylgruppe, die 2012 von Pastor Ingo Zipkat gegründet wurde und seit zehn Jahren als „Asylgruppe der Johanneskirche“ weiterarbeitet. Hier engagieren sich 20 bis 30 Rissener Bürgerinnen und Bürger, besonders in den Unterkünften Sieverstücken und Suurheid, aber auch um Geflüchtete in eigenen Wohnungen im Hamburger Westen. **ros**



Victoria freut sich über ihre selbst verzierte Kerze.



Elke Doose-Bruns (re.) engagiert sich seit sieben Jahren am Adventskranz-Stand. Doris Lange (li.) engagiert sich seit zwei Jahren.



Vilma (links) und Daniela Mottig (rechts) betreuen den Punschstand.



Haji Abdi ist beim Flohmarkt fündig geworden.



PROFIS FÜR ALLE FÄLLE

Vor dem Winter: Gartengeräte reinigen und reparieren

Wenn der Garten in die Winterruhe geht, ist das ein guter Zeitpunkt, den Gartengeräte etwas Aufmerksamkeit zu schenken. Wer Schere, Spaten und Co. regelmäßig pflegt und gründlich reinigt, stellt sicher, dass sie effizient arbeiten und lange halten. Die Kölner DIY Academy empfiehlt, Gartengeräte im Herbst zu reinigen, bevor man sie für den Winter einlagert. Im ersten Schritt sollten Verunreinigungen durch Boden-, Pflanzen-, Düngemittelreste oder Rost entfernt werden. Dafür eignet sich je nach Art der Verschmutzung fließendes Wasser, ein Handfeger oder eine Draht- bzw. Messingbürste. Harzresten kann man mit Spiritus oder einem anderen Lösungsmittel und einem Lappen zu Leibe rücken.

Während sie trocknen, kann man die Geräte auf Verschleißerscheinungen und Beschädigungen prüfen. Es ist wichtig, die Werkzeuge jetzt instand zu setzen, damit sie zu Beginn der neuen Saison einsatzbereit sind. Baumärkte und teilweise auch Hersteller bieten eine große Auswahl an passenden Schrauben und Ersatzteilen an.

Wichtige Geräte im Überblick:

Scheren und Messer

Garten- und Astscheren sowie Gartenmesser sollten mindestens einmal im Jahr einen Klingenschliff erhalten. Als Schleifsteine eignen sich für den Grobschliff ein Sensenschleifstein, für den Feinschliff ein Belgischer Brocken. Man erhält sie in Baumärkten oder im Gartenfachhandel. Es gibt aber auch spezielle Schleifwerkzeuge. Nach dem Schleifen ist es sinnvoll, die Metallflächen und beweglichen Teile mit einem Pflegeöl zu behandeln.

Tipp: Wer sich das Schärfen nicht selbst zutraut, kann auch einen Schärfservice beauftragen, wie er von einigen Werkzeugvermietungen angeboten wird. Übrigens: Hat die Scherenklinge tiefe Kerben, lassen sich diese in der Regel nicht durch einen Schliff beseitigen - dann hilft nur, sie zu ersetzen.

Spaten und Harke

Spaten und Harke sollte man sauber und trocken halten, um Rostbildung zu verhindern. Wer ihre Metalloberflächen ölt, schützt sie vor Feuchtigkeit. Mit einer Drahtbürste lässt sich verkrusteter Schmutz

entfernen, rät die DIY Academy. Ebenfalls wichtig: regelmäßig den Zustand der Holzstiele überprüfen und diese bei Rissen oder Brüchen ersetzen. Bei Bedarf kann man die Kanten der Schaufel oder der Harke schärfen.

Rasenmäher

Zunächst sollten Gras und Schmutz entfernt werden. Anschließend überprüft man den Ölstand und ersetzt das Motoröl gemäß den Herstelleranweisungen. Dann werden Gehäuse, Klingen und Grasfangbehälter sorgfältig gereinigt. Für saubere Schnitte sollte man die Klingen regelmäßig schärfen oder ersetzen. Auch die Zündkerze und der Luftfilter sollten überprüft und bei Bedarf ersetzt werden. Wichtig, bevor man mit der Reinigung loslegt: Aus Sicherheitsgründen bei Elektromähern das Stromkabel ziehen, bei Akkumähern den Akku herausnehmen und bei Benzinmähern den Zündkerzenstecker abziehen.

dpa

- ANZEIGE -



Die beiden Geschäftsführer von Auto Wulff Moorrege Heiko Witt (links) und Peter Reese nehmen alle Herausforderungen für das Jahr 2025 mit Elan an. Foto: Auto Wulff

Auto Wulff Moorrege ist ein Garant für Beständigkeit

Positiv blicken die engagierten Inhaber vom Auto-Wulff Team Moorrege auf 2024 zurück und nehmen für 2025 alle Herausforderungen mit Energie und Elan gerne an. Nach wie vor punktet das Team durch seinen guten Service, stabilisiert kontinuierlich das Vertrauen und pflegt somit die Kundschaft. Mehr denn je sind Autoverkauf und Reparatur Vertrauenssache. Ein Unternehmen, das wie Auto Wulff Moorrege im Neu- wie Gebrauchtwagengeschäft, egal in welcher Preislage, liefert und reparieren kann, vermittelt Beständigkeit. Das Team von Auto-Wulff verfügt über ein gutes Netzwerk. Eine Anfrage kostet nichts und ein guter Zeitpunkt für eine Probefahrt mit einem Neuen oder einem neuen Gebrauchten findet sich immer.

Für umfassende technische Serviceleistungen und eine kundenorientierte Entwicklung im Team erwarten Sie unter anderem zwei Kfz-Meister, fünf Kfz-Mechatroniker und ein Kfz-Service-techniker.

Wer das Auto Wulff-Team als Serviceberater/in oder Serviceassistent/in unterstützen möchte, ist herzlich willkommen. Ford-Erfahrung wird bevorzugt, ist aber nicht Bedingung. Für zusätzliche Informationen kontaktieren Sie uns gerne direkt oder besuchen Sie unsere Website: www.auto-wulff.de. Zum bevorstehenden Weihnachtsfest wünschen die beiden Geschäftsführer Heiko Witt und Peter Reese allen Mitarbeitern und Kunden besinnliche, erholsame Festtage und für das neue Jahr Gesundheit sowie persönlichen und geschäftlichen Erfolg.

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Montage-
helfer Teil-
oder Vollzeit
gesucht

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken

Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie

- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

TISCHLEREI Jörg Jörgensen

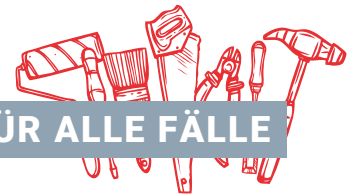
FENSTER UND TÜREN
● Austausch ● Reparatur
● Einbruchschutz



Eingetragen in den Listen der Landeskriminalämter SH, HH, NI als Errichtungsunternehmen für mechanische Sicherungseinrichtungen.

HOLZ
WERK
STATT

Achtern Diek 10 • 25491 Hetlingen
Tel. 04103/189 58 28 • Mobil 0173/232 71 62
www.holzwerkstatt-tischlerei.de



PROFIS FÜR ALLE FÄLLE

- ANZEIGE -

Mein Schuhmacher

Schuh- und Schlüsseldienst + Sicherheitstechnik

Schicke Kleinlederwaren oder ein Türschild zum Fest bei „Mein Schuhmacher“

Neben Schuhreparaturen in hoher Qualität und mit langlebigen Materialien bietet „Mein Schuhmacher“ an der Wedeler Landstraße 21 in Rissen umfangreichen Service rund um Schlüsseldienst, Sicherheitstechnik, Gravuren und beim Wechsel von Uhrenbatterien an. Auch hochwertige Damen- und Laufschuhe sowie Kleinlederwaren gehören zum Sortiment, das Inhaber Khalil Rahimi für seine Kundenschaft vorhält.

Ein Besuch bei „Mein Schuhmacher“ lohnt sich auch hinsichtlich des Kaufs eines Weihnachtsgeschenks. Denn viele neue Gürtel und Portemonnaies in verschiedenen Ausführungen und Farben sind vorrätig. Auch Gravuren und Namensschilder, die Khalil Rahimi mit viel Sorgfalt anfertigt, eignen sich als ganz individuelles Geschenk zum Fest.

Und wer eine Schlüsselanfertigung oder einen Batteriewechsel für seine Uhr benötigt, erhält diese Dienstleistung aktuell für 6 Euro.



Bei der Suche nach einem Weihnachtsgeschenk, mit Kleinlederwaren, Gravuren und Türschilder, lohnt sich auch der Besuch bei „Mein Schuhmacher“ in Rissen.

Foto: Mein Schuhmacher

HoWe-Umzüge

Horst Weige

Entrümpelungen & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler
- Malerarbeiten

Kostenvoranschlag, Umzugskartons sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

Mobil: 0172 / 402 55 72

Wedel: 04103 / 803 39 03

Aus Wasser wird Eis - so schützen Sie ihren Neubau

Wenn das Haus nicht fertig ist, aber der Winter aber vor der Tür steht, sollten Bauherren auf jeden Fall die Baustelle kontrollieren - dazu gehört auch die Frage, wohin die Fallrohre entwässern. Darauf macht Marc Ellinger vom Verband Privater Bauherren (VPB) aufmerksam.

Denn: Wasser sollte auf keinen Fall neben der Hauswand ins Erdreich sickern. Das gilt insbesondere im Winter. Denn bei Temperaturen unter null Grad friert das Wasser, und kann zu Schäden an Wänden führen.

Der Ingenieur rät: «Am unteren Ende des Fallrohres ein Kunststoffrohr aufstecken.» So könne man das Regenwasser umleiten - möglichst weit vom Haus. Solche Kunststoffrohre oder spezielle Fallrohrschläuche aus Folie gibt es in passender Größe günstig im Fachhandel.



Frost kann Baustellen schaden: Bauherren sollten regelmäßig die Entwässerung und den Zustand der Rohre kontrollieren, um Schäden zu vermeiden.

Foto: Silas Stein/dpa/dpa-mag

Heizen oder Rohre entleeren

Sind Wasser- und Heizungsrohren im Haus bereits verlegt, sollten Bauherren kontrollieren, ob die Rohre schon befüllt sind. Und sie dann entweder beheizen oder entleeren.

Denn sonst drohen Frostschäden. Die Rohre können platzen - mit teuren Konsequenzen und oft rechtlichen Folgen. Denn dann müssen Bauteile für die Reparatur meist wieder geöffnet werden. Oft zieht dies auch eine Auseinandersetzung mit der Fachfirma nach sich, so die Erfahrung des Sachverständigen. Denn dann muss geklärt werden, wer für die Schäden aufkommt und welche Versicherung deren kostspielige Behebung übernimmt.

dpa

Ihr Baustoff-Profi

Bauen • Sanieren • Renovieren

8 Standorte in Ihrer Nähe: Wedel • Elmshorn • Halstenbek • Uetersen • HH-Volkspark • HH-Wandsbek • Vaale • Sittensen

35 Jahre Erfahrung

Wintergärten
Terrassendächer

Terrassendächer
Elemente
Wintergärten

direkt ab Werk inkl. Montage

Hauptstraße 3a · 25361 Steinburg · Tel. 04824/400963
 Verkaufsleitung Hamburg: 0172/4101954 · fut-iz@web.de
www.gartenoase.de HAMBURG - STEINBURG - SCHWERIN - ROSTOCK



Unser Mitherausgeber Claus Grötzschel zum 80. Geburtstag von Herrmann Laatzten.

Herrmann Laatzten weltberühmt?

Na ja, weltberühmt vielleicht nicht, aber zumindest in fast ganz Hockeydeutschland bekannt, auf jeden Fall im Internat Luisenlund an der Schlei. Vor Jahren besuchte ich mit einer Reisegruppe das Herrenhaus Luisenlund, das nun ein bekanntes Internat beherbergt, früher aber der Sitz eines königlichen deutsch-dänischen Beamten war, ein Landgraf von Hessen.

Über das Gelände und um die Gebäude führte uns der damalige Lehrer für Deutsch und Sport, braungebrannt, hohe, schlanke Figur mit blonden Haaren über einem gut geschnittenen Gesicht. Ausgezeichnete Manieren. Aus meiner Gruppe, so war meine Wahrnehmung, verliebten sich auf der Stelle mehrere, ebenfalls ansehnliche Damen, in diesen Adelige aus dem Baltikum.

Was das mit Herrmann zu tun hat? Lesen Sie selbst.

„Woher kommen Sie denn“, fragte uns eingangs unser Gastgeber, und bekam von einer leicht erröteten Dame die Auskunft: „Aus Rissen in Hamburg!“ „Aus Rissen“, kam die erfreute Antwort, „wohnt da nicht Herrmann Laatzten?“

„Oh ja“, war die Antwort, „der macht dort sehr schönen Schmuck!“

„Nein, nein, das meine ich nicht, ich meine den Hockeytrainer.“ „Das ist er auch in meinem Sportverein“, schaltete ich mich ins Gespräch ein, „woher kennen Sie ihn?“. „Den kennt doch eigentlich jeder Hockeytrainer, der hat doch das Training mit Metallkugeln eingeführt, wodurch seine Schüler eine ausgezeichnete Technik entwickeln!“ Vielleicht ist Herrmann nicht weltberühmt, aber nachträglich mein herzlicher Glückwunsch, lieber Herrmann, zu Deinem 80. Geburtstag.

Dein Claus

Fußgängerbrücke Bargfredestraße: Baustopp aufgrund von Baumängeln

BLANKENESE. Seit einem halben Jahr herrscht Baustopp beim Neubau der Fußgängerbrücke Bargfredestraße über die S-Bahn zwischen Hasenhöhe und Simrockstraße. Aufgrund ihres schlechten Zustands wurde die Brücke längst abgerissen, der Neubau sollte bis November 2024 in Betrieb genommen werden (wir berichteten).

Die CDU-Bürgerschaftsabgeordnete Anke Frieling hat sich beim Senat erkundigt, wann die Brücke für die Menschen vor Ort nutzbar sein wird. Das Ergebnis: Eine Inbetriebnahme ist nicht absehbar. Laut Senat liegen Baumängel vor: Die vom Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer (LSBG) mit dem Brückenbau beauftragte Bau-firma hat Stahlbauteile verbaut, die nicht CE-konform sind, Darüber hinaus fehlt die Dokumentation zu den verwendeten Baustoffen und der qualitätsge-

rechten Ausführung durch qualifizierte Fachkräfte. So könne die Sicherheit der Brücke nicht gewährleistet und das Bauwerk nicht freigegeben werden.

„Es ist überhaupt nicht nachvollziehbar, dass die Stadt Hamburg eine Bau-firma mit einem Brückenbau beauftragt, die den gängigen Dokumentationspflichten und Sicherheitsstandards in keinsten Weise nachkommt. Für die Menschen vor Ort ist die andauernde Sperrung mit erheblichen Einschränkungen verbunden. Sie verlängert die Fußwege zu mehreren Schulen und Kindertagesstätten, einem Schwimmbad, einem Sportplatz und zur S-Bahn-Station Blankenese. Abhilfe wird es aufgrund von Rechtsstreitigkeiten erstmal nicht geben. Ich fürchte, dass mit einem Rückbau der nicht zertifizierten Teile und dem Weiterbau auf lange Zeit nicht zu rechnen ist“, so Anke Frieling. **mk**



Das Mischa Schumann Trio bestritt den musikalischen Auftakt. Fotos: mk

Ein Platz für kulturelles Miteinander

BLANKENESE. So viel los war lange nicht am und im Markthaus im Herzen des Stadtteils: Der Blankeneser Bürger-Verein (BBV) und Kooperationspartner zeigte mit einer Kulturveranstaltung, wie sich das Gebäude zu einem lebhaften und abwechslungsreichen Treffpunkt entwickeln könnte.

Das ließen sich etwa hundert Gäste nicht entgehen. „Wir stellen uns hier einen Raum vor, in dem Menschen aller Altersgruppen zusammenkommen. Geplant sind auch Veranstaltungen für Kinder, Live Podcasts, Spielenachmittage und auch Tanztees“, so Ingo Eggers

vom BBV. Dazu gründet sich ein Förderverein. Im Rahmen eines Interessenbekundungsverfahrens bewirbt sich der Verein um die Anmietung des Gebäudes. Und das ist nicht sicher. „Die Räumlichkeiten sind immer noch von der Sprinkenhof zur Anmietung ausgeschrieben“, so Eggers.


Doch an diesem Abend war kein Raum für Zukunftssorgen. Den musikalischen Auftakt bestritt das Mischa Schumann Trio, und Mathias Kosel führte durch das Programm. Auch vor dem Gebäude ließ sich die Musik genießen bei Glühwein und Snacks von einem Foodtruck. **mk**



Etwa hundert Gäste genossen die Kulturveranstaltung im Markthaus.



Der Bereich vor dem Gebäude war liebevoll geschmückt.



Gold & Silber Karway

An- & Verkauf von Edelmetallen und Schmuck

Wir kaufen:

Gold • Silber • Zahngold • Schmuck • Barren •
Münzen • Uhren • Modeschmuck •
Silberbesteck • Versilbertes Besteck •
Diamanten • Perlen • Koralle • Bernstein •
Militaria • Porzellan

Altgold, Bruchgold, Zahngold und Silberwaren werden zum aktuellen Tageskurs angekauft. Für wiederverkäuflichen Schmuck zahlen wir einen höheren Preis. Edelsteine und Handarbeit werden zusätzlich berechnet.



Blankeneser Bahnhofstr. 29 • 22587 Hamburg • Tel.: 040/50 68 36 88 •
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 11-18 Uhr & Sa.: 11-14 Uhr • www.gold-karway.de

- ANZEIGEN -





Fleischerei
Mittagstisch
Partyservice

FLEISCHEREI
HÖPERMANN




DE-ÖKO-006

<p>☎ 04103 2894</p> <p>f Fleischerei Höpermann</p> <p>📍 Krons Kamp 26, 22880 Wedel</p>	<p>🕒 Mo nur Mittagstisch 10:00 – 13:00</p> <p>Di – FR 9:00 – 18:00</p> <p>SA 9:00 – 14:00</p>
---	--

*Jetzt zur Adventszeit:
himmlischer Stollen,
leckere Berliner und
vieles mehr*





*Wie freuen uns
auf Ihren Besuch!*

25489 Hohenhorst | Deichstr. 3
Telefon 04129/290 | kontakt@cafe-grote.de | www.cafe-grote.de



Jutta (links) und Nicole sind auch Heiligabend für ihre Kundinnen und Kunden da. Foto: Conrad

Der wahre Geschmack für Weihnachten und Neujahr

Lachs von den Faroer Inseln, in Scheiben, als Filet, kaltgeräuchert, frische, hausgemachte Salate, Hummer, Scampi und alles, was die Vorweihnachtszeit und die Festtafel unvergleichlich lecker macht: Wer für Weihnachten und Neujahr den wahren Geschmack sucht, wird ihn in Spitzenqualität beim Fischhandel Jutta Schwan ganz bestimmt finden! Wer mag, darf gerne immer vorbestellen. Und wenn auf die letzte Minute vor dem Fest der Appetit auf Fisch und Meeresfrüchte kommt: Kein Problem, denn Jutta und ihr Team sind am 24. Dezember auf den Märkten in Wedel, am Roland und in Rissen, an der Wedeler Landstraße, für ihre Kundinnen und Kunden da.

Jutta hat im kommenden Jahr viel vor: Wie sie unserer Zeitung berichtet, wird sie mit ihrem Traditionsbetrieb im Frühjahr nach Hetlingen umziehen. „Da haben wir neu gebaut, und dorthin wird nun unsere Produktion verlagert.“ Damit geht an der Schulauer Straße, dem bisherigen Firmensitz der Fischräucherei, eine Ära zuende. Einige Leserinnen und Leser hatten sicherlich ihren Räucherfisch dort direkt gekauft. Immer schon war der Räucherfisch die Spezialität des Familienunternehmens. Großvater Max Aeuken hatte damit auf Helgoland begonnen. Juttas Vater Hans Werner räucherte Makrelen, Sprotten und Co. noch im Alter von 80 Jahren selbst, bis er im März dieses Jahres aus Gesundheitsgründen nicht mehr konnte. Im August verstarb er. „Das heißt nicht, dass es unseren Räucherfisch nun nicht mehr gibt. Nach wie vor können Kunden geräucherte Spezialitäten bei uns kaufen und genießen“, sagt Jutta. Denn: „Fisch garantiert ein leichtes Festessen, das meist ruckzuck fertig und sehr lecker ist. Es muss nicht immer Fleisch sein. Kommen Sie gerne an unsere Verkaufsstände, wir freuen uns auf Sie!“

Jhr Geschenk - Ideen - Markt

GRAEFF

Getränke & Lieferservice

RIESEN

Auswahl an

Bock,
Winter &
Weihnachtsbiere

Wir verpacken alles festlich!

GRAEFF Getränke - ALT-Osdorf, Am Rugenfeld

Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg Tel: 040 807887 0 - www.graeff.info



„Wild in Hamburg“: Frisches Wildbret zum Fest genießen

Wildbret ist ein hochwertiges Naturprodukt, unbelastet von Hormonzugaben und einzigartig im Geschmack. Bei „Wild in Hamburg“ gibt jedes Wochenende am Verkaufsstand in Alt-Osdorf, Osdorfer Landstraße 218, auf dem Parkplatz von Vino Wildfleisch aus der Region, überwiegend aus der Lüneburger Heide.

Wildschwein, Hirsch und Reh werden als edle Stücken vom Rücken, als Keule oder geschnitten als Edalgulasch verkauft. Die Ware ist in haushaltsüblichen Mengen frisch vakuumiert, länger haltbar und ideal zum Einfrieren. Aber natürlich am besten zum sofortigen Verarbeiten und Genießen.

Torben Wagner ist an seinem Stand freitags, von 10 bis 18 Uhr und sonnabends, ab 10 bis 14 Uhr, anzutreffen. Er verkauft auch Wild-Räucherwaren wie Schinken, Salami oder Bratwurst.

Wer zu den Feiertagen oder zum Jahreswechsel ein Wildgericht auf den Tisch bringen möchte, kann seine Bestellung dafür schon jetzt bei Torben Wagner aufgeben und zwar unter Telefon (0151) 24052725 oder per E-Mail an Torben@WildinHamburg.de.



Svenja und Torben Wagner von „Wild in Hamburg“ an ihrem Verkaufsstand. Foto: Privat



Mit Weihnachtsstollen und anderen süßen Leckereien nach traditionellen Familienrezepten stimmen Heike Grote und ihr Team aus der Konditorei und dem Café Grote auf die Weihnachtszeit ein. Foto: syk

Vorfreude auf das Fest mit Leckereien aus der Konditorei Grote

Der Duft der Adventszeit hat im Laden von Konditorei und Café Grote, in Haselau-Hohenhorst, an der Deichstraße 3, Einzug gehalten. Mit Schmalznüssen, Vanillekipfel, weißen und braunen Kuchen, dem beliebten hausgemachten Marzipanbrot sowie Weihnachtsstollen nach traditionellen Familienrezepten wird die Vorweihnachtszeit eingeläutet.

Die Weihnachtsbäckerei hat bereits im Oktober begonnen. Jetzt, in der Vorweihnachtszeit, wird die dritte Partie Stollen – mit und ohne Puderzucker – gebacken. Stollen werden im Stück, aber auch geschnitten angeboten.

Die süßen Leckereien zur Adventszeit gibt es im Laden mittwochs bis freitags sowie sonntags, von 7 Uhr an, bis 17 Uhr und sonnabends, ab 6.30 bis 17 Uhr. Gäste sind im Café mittwochs bis sonntags, in der Zeit von 9 Uhr an, bis 17 willkommen. Wer zu einem Adventsfrühstück vorbeikommen möchte, wird gebeten, sich unter Telefon 04129/290 anzumelden.

Hinweis zu den Öffnungszeiten:

Am Montag, 23. Dezember und Montag, 30. Dezember, haben der Laden ab 7 bis 17 Uhr und das Café von 9 Uhr an, bis 17 Uhr, geöffnet. Am Dienstag, 24. Dezember und Dienstag, 31. Dezember, ist nur der Laden auf, und zwar ab 6 bis 12 Uhr. Am Ersten und Zweiten Weihnachtsfeiertag (25. und 26. Dezember) sind Laden und Café geschlossen. Von Freitag, 27. Dezember, bis Sonntag, 29. Dezember, haben der Laden und das Café wie gewohnt geöffnet. Im neuen Jahr sind bis 7. Januar 2025 Betriebsferien.

**TAVERNA
ZUM GRIECHEN**

Planen Sie Ihre Weihnachtsfeier mit uns!
 Di. bis Do. von 17.00 - 22.30 Uhr
 Fr. 16.00 - 22.30 Uhr / Sa. 12.00 - 22:30 Uhr
 So. und Feiertage von 12.00 - 21.00 Uhr
 Montag ist Ruhetag
Vangeli und Popi

FELDSTRASSE · 46 22880 WEDEL
 TEL.: 04103/83700 · ZUM-GRIECHEN-WEDEL.DE

*Fisch
Handel*
Jutta Schwan

Eigene Fischräucherei
Standorte unserer Märkte:
Rissen, Wedeler Landstraße
 Dienstag und Samstag
Wedel, Am Roland
 Mittwoch und Freitag
Wedel, Schulauer Markt
 Samstag
Wedel, Moorweg Siedlung
 Mittwoch
Sülldorf, Hof Timmermann
 Donnerstag
Iserbrook, Feinkost Harder
 Donnerstag

Bestellungen unter 0151 / 12558704 www.fischhandel-schwan.de

Wildverkauf in Alt-Osdorf

Wildschwein, Hirsch & Reh
 Rücken, Keule oder Edalgulasch - alles frisch

Jedes Wochenende
 Freitag 10-18 Uhr & Samstag 10-14 Uhr
Osdorfer Landstr. 218 - Parkplatz Vino
www.WildinHamburg.de - Tel: 0151 2405 2725

RISSENER SPORTVEREIN



von 1949 e.V.

RISSEN. Für alle, die ihren Kreislauf auf Trab bringen möchten, bietet der Rissener Sportverein (RSV) gleich drei abwechslungsreiche Sportangebote, die nicht nur die Fitness fördern, sondern auch das Herz, die Lunge und den Kreislauf in Schwung bringen. In der vereinseigenen Gymnastikhalle können Sportbegeisterte ihr Ausdauertraining abwechslungsreich und effektiv gestalten.

Wer nach einer dynamischen und außergewöhnlichen Sporteinheit sucht, sollte sich dienstags, von 11 Uhr an, bis 12 Uhr, Drums Alive nicht entgehen lassen. Bei diesem innovativen Kurs werden große Pezzibälle als Trommeln genutzt, um in einem mitreißenden Rhythmus die Ausdauer zu trainieren. Die Verbindung von Musik, Bewegung und dem Trommeln fördert nicht nur die Fitness, sondern sorgt auch für jede Menge Spaß und Motivation. Es ist die perfekte Möglichkeit, sich auszupeinern und gleichzeitig den Kreislauf ordentlich anzukurbeln.



■ Astrid Brauer beim Drums Alive. Foto: RSV

Für diejenigen, die lieber später am Tag trainieren möchten, bietet der Rissener Sportverein dienstags, von 18 Uhr an, bis 19 Uhr, den Fitgym-Kursus an. Hier steht die Kombination aus Kraft- und Ausdauertraining im Vordergrund.

Mit gezielten Übungen wird der gesamte Körper gestärkt und die Ausdauer verbessert – ideal für alle, die sowohl ihre Muskulatur als auch ihr Herz-Kreislaufsystem

trainieren möchten. Eine weitere spannende Möglichkeit, den Kreislauf zu aktivieren, bietet der Step-Aerobic-Kursus, der freitags, ab 17.45 bis 18.45 Uhr, stattfindet.

Mit abwechslungsreichen Schrittkombinationen und viel Musik wird der gesamte Körper in Bewegung gesetzt. Step-Aerobic stärkt nicht nur das Herz-Kreislaufsystem, sondern fördert auch die Koordination und Ausdauer.

Ideal für alle, die Spaß an schnellem Tempo und effektiven Trainingseinheiten haben. Egal, ob morgens oder abends – diese Kurse bieten für jeden die passende Gelegenheit, sich sportlich zu betätigen und die Gesundheit auf vielfältige Weise zu fördern.

Wer Lust hat, etwas für seinen Körper und seine Fitness zu tun, ist im Rissener Sportverein genau richtig. **dr**

- ANZEIGE -

Die kniffligen Rätsel des

Mathematicus

Teil 69

Mathematik ist In! Bei den Aufgaben vom „MATHEMATICUS“ Marc Verter geht es im Allgemeinen um Anwendung elementarer Mathematik. Die Probleme sind bunt gemischt, viele sind leicht, manche sind auch schwer. Für jeden etwas! Können Sie dieses Rätsel lösen?

LÖSUNG Teil 68:

Es gibt zwei Lösungen: $3 \times 51 = 153$ und $6 \times 21 = 126$ (Ich hoffe, ich habe keine übersehen!)

Die komplette Lösung auf:

www.der-rissener.de/mathematicus

(Fast) jeder kennt es und hat es auch schon einmal aufs Papier gekritzelt, das Haus vom Nikolaus! Acht kleine Striche zu „Das ist das Haus vom Ni ko laus!“ und fertig ist es, aber manchmal geht es auch schief, denn man darf beim Zeichnen ja nicht absetzen und man darf keine Linie doppelt zeichnen!

Wie viele Möglichkeiten gibt es wohl dieses Haus zu zeichnen?

Die Lösung erfahren Sie in der nächsten Ausgabe – oder über den QR-Code bei uns auf der Homepage. Viel Spaß!





Volleyball für Jugendliche und Erwachsene

SÜLLDORF. Seit einigen Jahren gibt es die fröhliche gemischte Gruppe von Freizeitvolleyballern. Sie trifft sich jeden Freitag, jeweils von 20 Uhr an, bis 22 Uhr, in der Sporthalle der Schule Lehmkuhlenweg. Nach dem Aufwärmen und ein paar Übungen zur Technik wird Volleyball gespielt. Es geht vor allem um den Spaß an diesem schönen Spiel. So sind neue Mitspieler, auch Anfänger mit Bewegungsfreude, immer herzlich willkommen! Interessenten empfiehlt der TSV, zuvor über die E-



Der gemeinsame Spielspaß steht beim Volleyball im Vordergrund.
Foto: Adobe Stock/wavebreak3

Mail-Adresse volleyball@tsv-suelldorf.de Kontakt zu Trainer Matthias Zielinski aufzunehmen, falls das Training doch mal ausfallen sollte. **dr**

Mehr zum Sportangebot des TSV Sülldorf gibt es hier:



www.tsv-suelldorf.de

Kontakt:
volleyball@tsv-suelldorf.de



Elternräte des Campus Rissen haben 107 Geschenke für bedürftige Kinder im Rahmen der diesjährigen Aktion des Weihnachtspäckchenkonvois gesammelt. Foto: Elternräte

Der Campus-Päckchenkonvoi ist abfahrbereit

RISSEN. Elternräte des Campus Rissen haben 107 Geschenke für bedürftige Kinder im Rahmen der diesjährigen Aktion des Weihnachtspäckchenkonvois gesammelt. Der Weihnachtspäckchenkonvoi bringt die Geschenke nach Osteuropa. Dort werden sie an Kinder aus armen Familien verteilt. Zum ersten Mal haben in diesem Jahr beide Elternräte – vom Gymnasium Rissen und von der Stadtteilschule Rissen – zusammengearbeitet und dabei großzügige Spenden gesammelt. Dank ihres engagierten Einsatzes konnten liebevoll verpackte Geschenke zusammengestellt werden, die nun an bedürftige Kinder verteilt werden, um ihnen ein fröhliches Weihnachts-

fest zu bereiten und ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern. „Der Weihnachtspäckchenkonvoi ist eine wunderbare Gelegenheit, unseren Kindern die Werte von Nächstenliebe und Mitgefühl näherzubringen“, sagt eine Sprecherin der Elternräte. „Wir sind stolz auf die großartige Zusammenarbeit und das Engagement aller Beteiligten.“ Durch diese gemeinschaftliche Aktion wird nicht nur materielle Unterstützung geleistet, sondern auch ein starkes Zeichen der Solidarität und des Zusammenhalts gesetzt. Die Elternräte danken allen Spendern und Helfern, also den Eltern sowie Schülerinnen und Schülern und den beiden Lehrerkollegien, die diesen Erfolg möglich gemacht haben. **dr**

Weihnachtsmärchen bei der Volksspielbühne

RISSEN. Die Volksspielbühne Rissen präsentiert in der Aula der Schule Iserberg, Iserberg 2, ein Gastspiel des Aelita Musiktheaters. „die geheimnisvolle Kofferstory“ heißt das Stück, und es ist das Weihnachtsmärchen des Ensembles. Sabine Nehmzow hat dieses Stück mit Herzblut für die Bühne verfasst und sagt selbst über den Schaffensprozess ihres Werks: „...konnte ich kaum aufhören zu schreiben. Jede Nacht begegneten mir die Figuren der Geschichte und ich hatte so riesigen Spaß daran...“

Inhalt: Tobi lebt mit seiner Mutter allein und träumt davon, einmal ein echtes Abenteuer zu erleben. Als er sich auf dem Schulweg vor frechen Mitschülern versteckt, findet er sich plötzlich in einer unglaublichen Reise wieder, die ihn und alle, die mit ihm kommen, verzaubern wird! Dieses Märchen ist für Kinder ab einem Alter von vier Jahren geeignet. Auch jung gebliebene Erwachsene wird es in der vorweihnachtlichen Zeit zum Staunen bringen.

Wann:
-Sonnabend, 14. 12. 2024
14 Uhr und 16.30 Uhr
-Sonntag, 15. 12. 2024:
14 Uhr und 16.30 Uhr
-Eintritt: 12 Euro für alle Plätze

Vorverkaufsstellen:
Lautzen Design, Goldschmiede/Uhrmacher/Juweliere
Wedeler Landstr. 44
22559 HH
Tel. 040 / 81 30 97
Buchhandlung Bücherfuchs
Wedeler Landstr. 14
22559 HH
Tel. 040 / 819 606 14
Buchhandlung Heymann
Welau-Arcaden,
Bahnhofstr. 31, 22880 Wedel

Clown Sails
Sülldorfer Landstr. 187
22589 HH
Tel.: 040 /800 78 29
Hausmakler
Ernst Simmon & Co.
Waitzstraße 18
22607 HH
Tel. 040 / 89 69 810

Buchen Sie online über:
www.volksspielbuehne.de
oder auch an der Abendkasse
Tel. 040 / 866 909 27

Einlass ist 30 Minuten vor Vorstellungsbeginn. Aufführungsort ist die Aula der Schule Iserberg, Iserberg 2, 22559 HH

Dunnerlüchting – Hans-Werner Wilhelm vertellt op platt

Unser Plattdeutsch-Kolumnist Hans-Werner Wilhelm erinnert sich gerne an die Nikolaustage in seiner Kindheit.

De Nikolaus un mien lütt Taschenlamp

För Kinner fangt de Adventstied, dücht mi, erst so recht mit den Nikolausdach an, so weet ick mi dat to-minds uut mien Kinnertied to besinnen. Den Obend vör Nikolaus, sä Mudder: „Kinner, hüt mööt ji jun Schoh bannich blank putzen, morgen kummt de Nikolaus, de mach keen schietige Schooh lieden.“

Wenn wi uns mol Möcht geeven hebt mit dat Schohputzen, denn wer dat an düssen Obend, kunnt di reinwech in speegeln, so blank wern de Dinger. Den wör een vun de blanken Schöh so opp de Finsterbank affstellt, dat de Nikolaus se ook man jo nich öbersehn kann.

Ass wi nu obends to Bett müßen, kann ick einfach nich insloopen, de Nikolaus güng mi nich mehr uut'n Kopp, ober no ne Tied kööm dat Sandmännchen denn wull doch und hett mi einfach'n bet'n Sand in de Oogen streut.

Fröh morgens, de Klock wer noch gor nich ganz fief, wöök ick mit eenmol opp, dor meld sick sunn Druck bi mi. To de Tied wer uns Tante Meier (Anm. der Redaktion: Die Toilette wurde im Haushalt „Tante Meier“ genannt.) jo noch buuten opp'n Hoff, ober för dat lütte Geschäft, harn wi jo een Nachputt

ünnert Bett, de deit dat jo mennich mol ook. Ick wull mi jüss wedder to Bett fall'n looten, dor schöö't mi dat in Kopp, dat mit den Nikolaus. Na, heff ick dacht, schull he wull all so fröhreisich ween, und uns all wat in de Schöh steeken hemm? De Grübelee lööt mi nich wedder los. De ganze Fomilie slööp ümm düsse Tied ook noch so schön fast, marken kann dat doch keen een, wenn ick nu eenfach mol nokieken de.

Ick heff mi eenfach mien lütt Taschenlamp ut dat Nachschapp kregen und bünn mi ganz lies no de Köök hinsleeken. Ober ass de Lampenstrohl opp den ersten Schooh fallen de, dor kreech ick dat Malheur klook, de Schöh stünn'n jüss noch so dor ass wi se afstellt harn.

Mit hangenden Kopp bün ick wedder no mien Stuuf sleeken und heff mi to Bett packt. Insloopen kann ick einfach nich. Schull de Nikolaus uns wull vergeeten hemm, oder wer he noch gor nich bi uns lang kommen, vielleicht kann he uns Huus jo ook nich finn'n, oder wi kregen dütt Johr nix, wegens wi nich good genoch poriert harn?

Bi düsse Grübelee, müß ick denn wull doch noch mol wedder Sand in de Oogen kregen hemm, ick bünn wedder so fast insloopen, dat Mudder mi oppwecken müß: „Wullt du denn gor nich mol oppstohn und no dien



Für Hans-Werner Wilhelm gehört die plattdeutsche Sprache zum Alltag. Foto: privat

Schoh kieken?“ Dat bröch se mi ober nich noch mol seggen, swupp wer ick uut Bett und denn in't Nachhemd mit Fullgas hin no de Köök.

Vergeeten har he mi nich, de Nikolaus, de Schoh wer full mit Sötigkeiten und mien Geschwister harn ook all wat kregen. Ick heff mi bannich freut, ober in Stillen heff ick dacht, dor hest du jo noch mol bannich veel Sott hatt, wo du doch ümmer so neeschierich büst. An-nert Johr wull ick denn ook in't Bett bleiben, opp den Nikolaus kann man sick würlklich verlooten.

Hans-Werner Wilhelm

Danke, Team WRAGE – Ihr seid unser Herzstück!

Ein riesiges Dankeschön an unser wunderbares Team für euren unermüdlichen Einsatz und eure Leidenschaft – ihr macht unseren Erfolg möglich!
Und auch unseren Partnern und Kunden danken wir für die tolle Zusammenarbeit.
Wir wünschen erholsame Feiertage und freuen uns auf ein erfolgreiches 2025 mit euch allen!

☎ 040 812167

🌐 www.wrage-gmbh.de

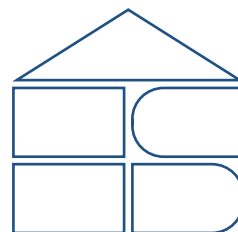
WRAGE



Redaktion:

Telefon 0178 - 6792682 / 0176 - 63634774

Unsere nächste Ausgabe erscheint am 19. Dezember 2024



Baugeschäft Schumacher

Inhaber:
Sven Schottenhammer

Achter de Weiden 8
22869 Schenefeld
Telefon 040/89019606

Ausführung von
Maurer-, Fliesen- +
Trockenbauarbeiten

baugeschaeftschumacher@t-online.de
www.baugeschaeft-schumacher.de